

D- Piktogram, Standart ve Dayanım Seviyeleri

1- Kullanma Talimatları Ve Bilgilendirme Kılavuzu

Kişisel koruma ekipmanının mümkün olan en iyi koruma ve rahatlığı sağlaması için bu talimatları dikkatlice okuyunuz.

* Bu eldiveni basit mekanik aşınma, kesme, yırtılma ve delinmelerin neden olduğu risklere karşı koruma sağlamak üzere tasarlanmıştır. * Eldivenler EN 388:2016 +A1:2018 (Mekanik risklere karşı koruyucu eldivenler) ve EN ISO 21420: 2020 (koruyucu eldivenler - Genel şartlar ve test yöntemleri) - MIRTA-KONTROL (2474) tarafından test edilmiştir.

Her bir riske karşı sağlanan performansın seviyesi

- A) Aşınma Direnci : Seviye 4
B) Bıçak Kesiği Direnci : Seviye 3
C) Yırtılma Direnci : Seviye 4
D) Delinme Direnci : Seviye 4
E) Lineer Bıçak Kesiği Direnci : X

UYARI: Bu belgede bahsedilmeyen tehlikelere karşı koruma sağlamaz. Eldivenlerin hareket eden makine parçalarına sıkışması riski söz konusu ise giyimeleri tavsiye edilmez.

* Performans seviyeleri sadece yeni olan (yıkılmamış, rejenere olmayan) eldivenin avuç kısmında garanti edilmektedir.
* Eldivenler normal oda şartlarında muhafaza edilmelidir. Isıtıcılardan ve diğer ısı kaynaklarından uzak tutunuz.
* Ambalajdan çıkarılması durumunda, bu kağıdın bir kopyasını yeni ambalaja koyunuz.
* Bu eldivene sivri veya keskin cisimlerle (testere, çivi, metal aletler, vs.)

hasar vermeyiniz veya asit, yağ, solventler, benzin, vs. gibi agresif sıvılara temas ettirmeyiniz.

* Delik eldivenleri kullanmayınız.
* Islak eldivenin kavrama kabiliyetini azaltacağını unutmayınız.
* Eldivenlerin hasar görmesi, yanlış yıkanması veya temizlenmesi veya orijinal şeklinin değişmesi durumunda eldivenler atılmalı ve tekrar kullanılmamalıdır.
* Eldiven bakım sembolleri (eldivenin iç yüzündeki etikete bakınız.)
* Bilgilendirme Kılavuzuna bakınız.
* Kuru temizleme yapmayınız.
* Ağartıcı kullanmayınız.
* Tamburlu kurutma yapmayınız.
* Yıkamayınız.
* Ütülemeyiniz.

Standart Bedenler: S, M, L, XL, XXL Maksimum tutuş ve el becerisi için eldiven bedenini doğru seçiniz.

Ürünün deklarasyonu www.kayasafety.com web sitesinden

1- Genel Özellikler

*EN 388:2016 +A1:2018 Kişisel Koyucu Donanım (KKD)
* Bu eldiven 2016/425(EU) KKD Regülasyonunda belirtilen EN 388:2016 +A1:2018, EN ISO 21420:2020 normlarına uygun olarak üretilmiştir.

2- Sorumluluk

2.1- Bu ürünü kullanmadan önce kullanım kılavuzunu okuyup anladığınızdan emin olunuz. Kullanım amacına yönelik özel eğitim alması gerekir.

2.2- Yüksekte çalışma; ciddi yaralanmalara ve ölümlere yol açabilecek tehlikeli aktivitelerdendir. Uygun kullanım tekniklerini ve güvenlik yöntemlerini öğrenmek ve pratikte uygulamak kullanıcının sorumluluğu altındadır. Bu eldiven yalnızca bu konuda eğitim almış uzman personel tarafından veya bu personelin gözetiminde kullanılmalıdır. Yanlış kullanım ya da uygun olmayacak şekilde kullanılması halinde ciddi yaralanmalara ve ölümcül kazalara neden olabilir.

3-Ham Madde:

Avuç, avuç içi parmak yanları ve parmak uçları:

Siyah deriSirt ve sırtın parmak yanları:

Siyah dokuma kumaşAvuç içi takviye:

Siyah deri ve siyah köpük

Tüm Eldiven: Astar - San Yüksek mukavemetli örme kumaş

4 Ürün Kontrolü ve Doğrulama

4.1. Her kullanımdan önce:

Yüksekte çalışma ürünleri kişiye özel olarak kullanılmalıdır. Bu ürünler her kullanımdan önce ve sonra düzenli bir şekilde kontrol edilmeli ve tespit edilen bilgiler ürün kontrol defterine kayıt edilmelidir. Bu kontroller ışığın yeterli olduğu bir ortamda, ürünü düz bir zemin üzerine koyunuz ve ürünü aşağıdaki kontrol kriterlerine göre kontrol ediniz.

* Eldivende bir yıpranma olup olmadığı,
* Dikişlerin kontrolü (dikişler sökülmemiş olmalıdır),
* Ürün üzerindeki aşınma, şekil bozuklukları v.b. uygunsuzluklar
Yüksekte çalışma donanımlarının kontrolünde yukarıdaki maddelerden birinde bir bozukluk görüldüğünde ürün üreticiye gönderilip tavsiyesi alınmalı veya ürün kullanımdan kaldırılmalıdır. Ürün üzerinde görülen bozulmalar kesinlikle tamir edilememelidir, bu konuda yalnızca üreticinin yönlendirmesi ile hareket edilmelidir.

5.Kaya Genel Bilgilendirme

5.1. Ürün Ömrü:

* Ürününüzün raf ömrü 10 yıldır. (Bu ömür ürünün rafta hiç kullanılmadan bekleme süresidir, ürün bu süre içinde hiç kullanılmamış olsa bile imha edilmelidir.)
* Ürünün kullanım ömrü kullanıma göre değişir, ancak maksimum kullanım ömrü 5 yıldır.

Aşağıdaki durumlarda ürün üreticiye geri gönderilmeli veya imha edilmelidir;

* Üründe hasar mevcut ise,
* Üründe renk atması, kesik, yıpranma var ise,
* Ürün ömrü 5 yılın üzerinde ise,
* Ürün bir kontrol sırasında kullanıma uygun bulunmadı ise ve sizin bundan bir şüpheniz var ise,
* Etiket okunurluğunu yitirmiş ise,
* Temizliğe yanıt vermeyecek kadar kirlenmiş ise,
* Ürün geçmişi bilinmiyor ise,
* Eğer ürünün tüm kullanım tarihini bilmiyorsanız,
* Ürün standardında, yasalarda, kullanım tekniğine uyumu ile ilgili bir değişiklik ve benzeri durumlarda.

5.2 Ürün Depolanması:

* Kuru bir yerde, güneş ışığına doğrudan maruz kalamayacak şekilde, oda sıcaklığında saklanmalıdır.
* Depolama alanında (asitler, solventler v.b.) ürüne zarar verecek maddelerden uzak tutulmalıdır.
* Ürün ısı kaynaklarından uzak tutulmalıdır.
* Ürün depolama sırasında rutubetlenmiş ise oda sıcaklığında kurutulduktan sonra kullanılmalıdır.

5.3 Ürün Bakımı:

Ürüne her kullanımdan sonra bakım yapmak ürünün kullanım ömrünü uzatır. Ürünün zarar görmemesi için maksimum 30°C de su ile nötr (pH 5,5) olan deterjan ile yıkadıktan sonra oda sıcaklığında kurutunuz. Ürün direkt bir ısı kaynağına maruz bırakmayınız. Ürüne solvent veya kimyasallar ile temas ettirmeyiniz.

5.4 Değişim ve Tamir

KAYA dan önceden yazılı izin alınmadan ürün üzerinde herhangi bir değiştirme, tamir veya ekleme yapılmamalıdır. Ürün üzerinde herhangi bir tamirin sadece üretici (KAYA) tarafından yapılabilir. Aksi takdirde oluşacak tehlikelerden KAYA sorumlu değildir.

5.5 Ürünün Taşınması:

Nem ve kimyasallardan uzakta, başka diğer cisimler ile temas etmeyecek şekilde taşınmalıdır.

5.6 Ürün Periyodik Kontrolü:

Ürününüzü her kullanımdan önce veya belir periyotlarda mutlaka en az yılda 1 defa (12 ayda) üreticiye göndererek veya tanımlanmış yetkin bir personel tarafından kontrol ettirip kullanım için tavsiye alınız. Ürün kontrolünden sonra aşağıdaki bilgilerin mutlaka kayıt altına alınması tavsiye ederiz.

* Ürün Tipi, Model, Üretici iletişim bilgileri, Seri Numarası, Üretim Tarihi, Satınalma tarihi, İlk kullanım tarihi, Bir sonraki periyodik kontrol tarihi, problemler, yorumlar, kontrolü yapan uzmanın isim ve soy ismi.
Daha fazla bilgi için www.kayasafety.com

5.7 Garanti:

Bu ürün her türlü malzeme ve üretim hatalarına karşı 3 yıl garantilidir. Garanti süresi şu durumlarda geçerli değildir: Yanlış kullanım alanları, kesilme, yırtılmalar, oksitlenme, ürünün tamir edilmesi veya üzerinde değişim yapılması, kazalarda oluşan ürün yıpranmaları.

6. Belgelendirme:

Bu ürün 2016/425 EU direktifi gereğince MIRTA-KONTROL d.o.o. CE 2472 no'lu onaylı kuruluş tarafından test edilerek EN 388:2016 +A1:2018, EN ISO 21420:2020 normuna uygun olduğu tespit edilmiş ve sertifikalandırılmıştır.

KAYA SAFETY CE 0082 nolu onaylı kuruluş APAVE SA tarafından Modül D Kalite Güvence Sistem Sertifikasına sahiptir. Kalite Güvence Sistem Sertifikası teste gönderilen ürün ile üretilen ürünün aynı özelliklere sahip olduğunu teyit eder.

Uyarı: Kullanmadan önce mutlaka kullanım talimatlarını dikkatle okuyunuz.

Producer: KAYA YAPI SAN. VE TİC. A. Ş.

Address: GOSB. 1000 Sok. No:1015 Çayirova 41480 KOCAELİ / TÜRKİYE
T : + 90 262 677 19 00
F: + 90 262 677 19 01
E : info@kayasafety.com
W : www.kayasafety.com

EN

A- Product Usage Report

- A-1-** Trade Mark
- A-2-** Model Name
- A-3-** Serial Number
- A-4-** Date of Production
- A-5-** Date of Delivery
- A-6-** Stamp & Signature
- A-7-** Date of First Use
- A-8-** Name & Surname of user

B- Annual Product Inspections

- B-1-** Number
- B-2-** Inspection Date
- B-3-** Next Inspection Date
- B-4-** Inspected by
- B-5-** Inspector Signature

C- Rope Abseiling Gloves

EN 388:2016 +A1:2018, EN ISO 21420: 2020

Tested by Notified Body

MIRTA-KONTROL d.o.o.
Javorinska 3 HR-10040 Zagreb-Dubrava, Croatia
Phone : 00 385 1 24 31 346 Fax : 00 385 1 24 31 347
Email : cert@mirta-kontrol.hr Website : www.mirta-kontrol.hr
Notified Body number : 2474

D- Pictogram, Standart, Resistance rating

Instructions for use and information guide

- * Personal protective equipment to guarantee the best possible protection and comfort, read these instruction carefully.
- * This gloves designed to protect against the risks caused by simple mechanical abrasion, cutting, tearing and perforation.
- * Gloves comply with EN 388:2016 +A1:2018 (Protective gloves: safety, comfort and dexterity) and EN ISO 21420: 2020 (Protective gloves - General requirements and test methods) - Tested by MIRTA-KONTROL d.o.o. (2474)

*** Performance levels for each risk:**

- A)** Abrasion Resistance : Level 4
- B)** Blade Cut Resistance : Level 3
- C)** Tear Resistance : Level 4
- D)** Puncture Resistance : Level 4
- E)** Linear Blade Cut Resistance : X

WARNING: Hazards not mentioned on this sheet are not covered. It is not recommended to wear gloves if there is a risk of them catching on moving machine parts.

- * Performance levels are only guaranteed on the palm of the glove when new (neither washed, nor regenerated)
- * This gloves should be stored in normal room conditions. Keep away from heaters and other heating bodies.
- Keep the gloves in their original packaging away from humidity.

- * In the event of unpacking, append a copy of this sheet with the new packaging.
- * Avoid damaging this gloves with pointed or sharp objects (saw chains, spike, metal tools etc...) or contact with aggressive fluids such as acid, oil, solvents, fuel etc.
- * Do not use if the gloves have been punctured.
- * Note that a wet glove can impair grip.
- * The gloves should be scrapped and not to be used again if the gloves have been damaged, washed or cleaned incorrectly or alter for its original shape.
- * Glove care symbols (See labels inside gloves.)
- * See the Information Guide.
- * Do not dry clean.
- * Do not bleach.
- * Do not tumble dry.
- * Do not wash.
- * Do not iron.

Standard Sizes: S, M, L, XL In order to achieve maximum grip and dexterity ensure you have selected the correct glove size.

Edeclaration can be download from www.kayasafety.com

1. General Specification:

This product is produced in accordance with PPE Regulation 2016/425 EU by MIRTA-KONTROL CE 2474 Notified Body after tests according to EN 388:2016 +A1:2018, EN ISO 21420: 2020

2. Responsibility:

- * Before using this equipment you must read and understand this instruction.
- * Working at height is one of the most dangerous activities that can lead to serious injuries and death. It is under the responsibility of the user to learn and apply it in practice of an appropriate techniques and safety methods. In this regards, this glove should be used by only a trained personnel or under the supervision of such personnel. Improper use can cause serious injuries and fatal accidents.

3. Raw Material :

Palm, palm side of fingers and fingertips: Black leather
Back and back side of fingers: Black knitted fabric
Reinforcement on the palm: Black leather and black foam
Whole gloves: Lining - High tenacity yellow knitted fabric

4 Control of product and validation

4.1 Before every single use:

- Working at height equipment must be personalized. These products must be controlled on a regular basis before and after each single use.
- Findings must be recorded into product record book. On an adequate lighted environment, by lying the product on a surface, apply following controls;
- * Leather and fabric should be checked for cuts, abrasions, color change, broken stitches and undue stretching
- * Glove should be checked for sign of wear, deformation, dirt, colour change.
- * Labels should be secure and legible.
- During the controls if at least one of these deviation is found, usage of the equipment should be suspended or retired and immediately send back to producer for detailed inspection. No repair is allowed by unauthorised person. Only producers directions should be applied.

5. General Information

5.1 Life Time:

- Although the potential life time of the product 10 years from the date of production, it is very difficult to define the exact service life of it as it varies according to the frequency and intensity of use, environmental conditions, correct maintenance and storage. Recommended life expectancy of this glove is 5 years from date of first use. If the product has one of the deviations below, it should be withdrawn from service immediately and should be destroyed to prevent further use.
- * It is highly deformed to it.
- * There is discoloration, cuts and tears, glazed or fused areas on the leather or fabric.
- * Use time is more than 5 years.
- * It fails to pass inspection (before use or detailed inspection)
- * Labels (markings) are illegible or absent
- * It is extremely dirty does not respond to normal washing.
- * It has come into contact with chemicals and especially acids or is even suspected.
- * Its history is unknown.
- * Its life time stated in the user's manual has expired even it has never been used.

* There is a slightest doubt that the products is no more safety and reliable.

5.2 Storage:

- * Dry, no direct sun light, room temperature
- * Do not store together with acid, solvents etc.
- * Keep away from direct heat sources.
- * If the product humided during the storage, dry the product in room temperature before usage.

5.3 Maintenance:

Personal protective equipment should be maintained regularly to help make sure that the equipment will operate properly when needed. To clean your glove you can wipe with a wet sponge. For difficult stains you can use a mild soap and warm water not exceeding 30°C. After cleaning it should be thoroughly rinsed in clean, cold water and hung up to dry in a dark, cool place away from direct heat sources. Gloves should be hung up or placed loosely in a bag or other container to protect it from exposure to harmful fumes, corrosive agent or light (artificial or sunlight). Do not use acidic or solvent chemicals!

5.4 Changes and repair:

Changing a part, repair and addition to any component to product is strictly forbidden without written authorisation of KAYA . Any repair to our products can be made only by us (KAYA). Otherwise KAYA has no responsibility.

5.5 Transportation of product:

The product should be transported in a bag, protecting from humidity, chemicals and connecting to any solid parts..

5.6 Periodical inspection of product:

Gloves should be inspected by the user before each use and an additional detailed inspection must be carried by a competent person (preferably to producer) other than the user at intervals of no more than 1 year (12 months). **During the inspection of product following information should be recorded;** Type of the product, model, contact information of producer, serial number, date of production, date of purchase, date of first use, next inspection date, problems, recommendations, name and surname of inspector. For further information visit www.kayasafety.com

5.7 Guarantee:

This product has 3-year guarantee against all material or manufacturing defects under proper usage and storage conditions. Guarantee is no more valid if; product is used wrong, tears, cut, corrosion, unauthorised repair of changes on the product, damages caused by accidents.

6. Certification:

This product is certified in accordance with PPE Regulation 2016/425 EU by MIRTA-KONTROL CE 2474 Notified Body after tests according to EN 388:2016 +A1:2018, EN ISO 21420: 2020.

KAYA has Module D Quality System Certificate according to PPE Regulation; 2016/425 EU by APAVE SA CE 0082 Notified Body and confirms each product same as the tested sample.

Warning: Read user guide carefully before usage.

Producer: KAYA YAPI İÇ MİM. TAS. İNŞ. DEN. TAAH. SAN. ve TİC. A.Ş.

Address: GOSB. 1000 Sok. No:1015 Çayirova 41480 KOCAELİ / TÜRKİYE

T: + 90 262 677 19 00

F: + 90 262 677 19 01

E: satis@kayasafety.com

W: www.kayasafety.com

Gebze OSB 1000 Sk. No: 1015 41480
Kocaeli, Turkey
T: + 90 262 677 19 00 **F:** + 90 262 677 19 01
E: SATIS@KAYASAFETY.COM
KAYASAFETY.COM